
BULLETIN

M. LÉPINE, gouverneur général de l'Algérie, a bien voulu accepter la présidence d'honneur de notre Société, à la suite de la démarche faite à cet effet par le Bureau.

En outre des publications périodiques qui sont régulièrement échangées contre notre Revue, il a été fait don à la Société par nos confrères : M. Jaïs, du *Catalogo de monedas arabigas espanoles*, par J. de la Rada y Delgado (Madrid, 1892) ;

M. D. Bordier, de deux brochures : *El-Arbain, La tombe du lieutenant Jecker*, et *Hammamet, son cimetière militaire*, Tunis, 1898, fragments portant comme titre général « Les étapes d'un vieux turco » ;

M. Fagnan, de sa traduction de la *Chronique des Almohades et des Hafcides attribuée à Zerkechi*, Constantine, 1895.

Nous avons fait connaître l'intention du Gouvernement général de publier, en texte et traduction, divers ouvrages destinés à fournir une collection de classiques arabes à l'usage de l'enseignement dans les médersas. Notre confrère M. Bagard vient d'inaugurer la série en mettant au jour *El-Bina, petit traité des formes du verbe* (Alger, Fontana, 1898, 42 pp.).

REVUE TUNISIENNE. — Le D^r Carton a poursuivi et terminé son *Étude sur les travaux hydrauliques des Romains en Tunisie* ; relativement à l'Oued-Hallouf et à l'Arad, dans le Sud, à la région entre Testour et l'Enchir-Mest, aux régions N. et N.-O. de Tebour-souk, à la vallée de la Medjerda, à Bulla Regia, au Djebel Rebia (n^{os} 11, 12 et 13). — Suite de la traduction de la chronique indigène publiée sous le titre *Soixante ans d'histoire de la Tunisie, 1705-1765* (n^{os} 11-17). — M. Sellami a commencé une étude sur le sort de la femme musulmane et montre par les textes qu'elle a droit aux égards ainsi qu'à l'instruction (n^o 11). La même question a donné lieu à un travail de Mohammed Esnoui, traduit en français sous le titre : *Épanouissement de la fleur*, qui a été l'objet d'une analyse (n^o 15). — Réimpression d'extraits du livre où le feu général Khéredine préconise

les réformes nécessaires aux États musulmans (n° 12). — Les *Matériaux pour servir à la géographie de la Tunisie*, puisés par M. Servonnet dans les archives du service militaire des Renseignements, promettaient bien des notions qu'on trouve péniblement ailleurs ; mais ce travail n'a été amorcé (n° 11), et il est à craindre que la mort malheureuse de l'auteur ne le laisse inachevé. — La Thala antique serait, d'après le capitaine Winckler, Ksar Sened, entre Gafça et Sfax (n° 12). Note du même sur deux voies romaines entre Suffetula et le golfe de Gabès (n° 14). — Compte-rendu du P. Delattre des fouilles opérées par ce savant en février 1895 dans la nécropole punique de Douïmès, à Carthage (n° 14).

BOLETIN DE LA R. A. DE LA H. — M. Rodriguez Villa a publié cinq dépêches inédites adressées par Philippe IV à Diego de Escobedo, gouverneur de la Mamora, de 1621 à 1623 : leur intérêt principal consiste dans les renseignements qu'elles fournissent sur la vie des garnisons espagnoles sur la côte africaine et leur régime intérieur (juin 1897). — Une inscription arabe commémorative de l'achèvement de la mosquée de Guardamar, province d'Alicante, a été publiée, traduite et commentée par M. Codera (juillet 1897). — Le même savant donne une notice sommaire des pièces arabes, pour la plupart des quarts de dinar, formant tout un trésor, car on a pu en retrouver environ 900, découvertes à Belalcazar, province de Cordoue ; elles se rapportent aux années 422 à 468 de l'hégire et proviennent de Badajoz, de Cordoue, de Tolède, de Valence, de Denia et de Saragosse, ainsi que des Fatimides d'Afrique (décembre 1897). — C'est encore M. Codera qui a repris et traduit une inscription arabe de vingt lignes tracée sur une pierre très bien conservée et découverte dans la cathédrale de Cordoue, bien que n'appartenant pas à celle-ci. Elle est commémorative d'une construction, qui n'est pas autrement désignée, élevée par ordre de l'Omeyyade El-Hakam el-Mostancir en 358 de l'hégire (janvier 1898).

E. F.

Pour tous les articles non signés :

Le Président,

ARNAUD.
